



# HHW

**Household Hazardous Waste** disposal is free to Imperial Valley Residents.

El como deshacerse de la **Basura Peligrosa del Hogar** es gratis para los residentes del Valle Imperial.

- 702 East Heil Ave., El Centro  
Saturdays 8 am to 12 noon
- Hwy. 86 and G Street, Brawley  
Sundays 8 am to 12 noon
- alternate Sundays — call for operation dates
- 500 West 5th Street, Calexico  
Sundays 8 am to 12 noon
- alternate Sundays — call for operation dates



# Good News! You Can Recycle More!

The curbside program takes all CRV (California Redemption Value) beverage containers. In addition to the narrow neck plastic bottles, you can now recycle BEVERAGE CONTAINERS if their labels display "CA Cash Refund" or "CA Redemption Value".

# ¡Buenas Noticias! ¡Usted Ya Puede Reciclar Más!

El programa del servicio de recolección del reciclaje acepta todos los envases que estén señalados con "CRV" (California Redemption Value). Además de los envases de plástico con cuellos angostos que están marcados con los símbolos , usted ahora puede reciclar ENVASES DE BEBIDAS con estos símbolos .



# Curbside Recycling Program

**Programa del Servicio  
de Recolección del Reciclaje**



**1-877-RECYCLE**  
1-877-732-9253  
[www.ivrma.org](http://www.ivrma.org)

*Let's all do  
the right thing!  
¡Todos hagamos lo correcto!*



# How you recycle:

## Como se debe reciclar:



White paper, Colored paper,  
Letters & Junk mail

Papel blanco, Papel de color  
Cartas, Correspondencia publicitaria



Dry food boxes, Packaging,  
Paper bags & Cardboard (flattened)

Cajas de comestibles secos,  
Material de empaque,  
Bolsas de papel, Carton



Magazines, Newspapers &  
Inserts, Catalogs

Revistas, Periódicos, Catálogos

### RECYCLABLE PAPER PAPEL RECICLABLE

**CUSTOMER SERVICE**  
For information on  
curbside recycling,  
hazardous waste disposal  
and general recycling  
information call  
**1-877-RECYCLE**  
(1-877-732-9253)  
[www.IVHMA.org](http://www.IVHMA.org)

**SERVICIOS AL CLIENTE**

Para mayor  
información acerca  
del servicio de  
recolección del  
reciclaje como  
descharr los  
materiales  
peligrosos, o  
información  
general sobre el  
reciclaje favor de  
llamar al

**1-877-RECYCLE**  
(1-877-732-9253)  
[www.IVHMA.org](http://www.IVHMA.org)



Empty aerosol cans,

Steel - Tin - Aluminum Cans - Wire Hangers

All (CRV) Containers, soft drinks, juices, water, and more.  
Latas de aerosol vacías, latas de acero - estaño - Ganchos de metal  
Todos los envases con valor de Reembolso de California (CRV).



Pinse tins and bottles  
Vacíe las latas y botellas



Glass & Plastic bottles & jars.

All (CRV) Containers, soft drinks, juices, water, and more.

Botellas de vidrio y de plástico de números 2-7.  
Todos los envases con valor de Reembolso de California (CRV).

BOTELLAS Y LATA

### RECYCLABLE BOTTLES AND CANS RECICLABLES

[www.IVHMA.org](http://www.IVHMA.org)

**NOTE:** You do not need to remove labels. Plastic is limited to  
bottles only (the neck must be smaller than the base).

**NOTA:** No es necesario quitar las etiquetas de las botellas.  
El material plástico se limita sólo a botellas  
(el cuello debe ser más pequeño que la base).

**RECYCLING SCHEDULE:**

Allied Waste Services of Imperial Republic Services Company	(760) 355-0004
CR & R Waste & Recycling Services	(760) 482-5656



**Recycling Container is blue**  
El Contenedor de Reciclaje es azul